

# # <sup>JE SUIS</sup> Wendake

Miheh! Bienvenue! Welcome!

2027  
2026

GUIDE  
TOURISTIQUE  
OFFICIEL

OFFICIAL  
TOURIST  
GUIDE

WENDAKE, LÀ OÙ  
LE LIEN PREND VIE

WENDAKE, WHERE  
CONNECTION  
COMES TO LIFE

bonjour  
québec



# ONHWA' LUMINA

UN PARCOURS NOCTURNE ENCHANTÉ  
À LA RENCONTRE DU PEUPLE WENDAT

AN ENCHANTED NIGHT WALK INTO THE HEART  
OF WENDAT CULTURE



OUVERT 4 SAISONS



OPEN 4 SEASONS

UNE CRÉATION DE | CREATED BY

**MOMENT  
FACTORY**

PRÉSENTÉ PAR | PRESENTED BY



COMMANDITÉ PAR | SPONSORED BY



**33<sup>75</sup>\$**  
+TX  
PAR ADULTE  
PER ADULT



# YIHEH! BIENVENUE! WELCOME!

À Wendake, au cœur de la région de Québec, vous êtes invités à découvrir un parcours enchanté célébrant la vie et les valeurs de la grande Nation Wendat.

Dès la nuit tombée, le long d'un parcours de 1,2 km, vous serez transportés par la magie de la lumière, du son et des projections vidéo. Cette expérience multimédia immersive vous plongera dans une aventure collective riche en émotions, connectant le mythe fondateur à un futur porteur et rassembleur.

Sous la voûte étoilée, imprégnez-vous des rythmes et des chants ancestraux. Entrez dans le Grand Cercle et ressentez votre connexion avec tous les êtres vivants.

Onhwa' partez à la rencontre du peuple Wendat.

You are invited to Wendake, in the heart of the Quebec City region, to discover an enchanted night walk that celebrates the Wendat Nation and their way of life.

As night falls, you will be transported along a 1.2-kilometre pathway infused with the magic of light, sound and video projections. This immersive multimedia experience will invite you into a collective adventure rich with emotion, bridging the founding myth with a bright and promising future.

Under the starry sky, immerse yourself in ancestral rhythm and song. Step inside the Great Circle to feel your connection with all living things.

Onhwa' enter into the heart of Wendat culture.

Bambin   Toddler	0 - 5 ans   years	Gratuit   Free
Enfant   Child	6 - 12 ans   years	18 \$
Adolescent   Teenager	13 - 17 ans   years	25,75 \$
Adulte   Adult	18 + ans   years	33,75 \$

Taxes en sus | Taxes not included

Achetez vos billets sur | Buy your tickets at : **ONHWALUMINA.CA**

# Kwe! Bonjour! Hello!



**PIERRE PICARD**  
Grand Chef de la  
Nation Wendat

Grand Chief of the  
Wendat Nation



**DENIS BASTIEN**  
Chef responsable  
du tourisme

Chief portfolio-holder  
of tourism

Yiheh aweti'! Bienvenue sur Onyionhwentsiio',  
notre magnifique territoire!

Unique au Canada, la Nation Wendat est la seule Première Nation à maintenir une présence permanente dans la grande région de la Capitale Nationale. Wendake vous offre un accès inédit à nos savoirs traditionnels et culturels. Grand peuple de diplomatie et de commerce, les Wendat vous offrent un accueil légendaire qui vous plongera au cœur d'un séjour inoubliable. Chaque lieu, chaque espace, chaque œuvre, chaque création racontent notre riche histoire et notre fierté identitaire.

Au nom des Wendat, nous vous invitons à venir à notre rencontre et à vivre une expérience immersive au cœur de notre culture millénaire et vivante. Laissez vos sens s'éveiller au fil des sons, des rythmes, des paroles empreintes de sagesse, des gestes porteurs de mémoire et des savoirs et traditions qui se transmettent de génération en génération. Venez à la rencontre des fiers Wendat, qu'ils soient artistes, artisans, chefs cuisiniers ou entrepreneurs, et laissez-vous inspirer par leur créativité, leur savoir-faire et leur sens de l'accueil pour créer des souvenirs inoubliables.

Yiheh aweti'! Welcome to Onyionhwentsiio',  
our beautiful territory!

Unique in Canada, the Wendat Nation is the only First Nation to maintain a permanent presence in the greater National Capital Region. Wendake offers you rare and meaningful access to our traditional knowledge and culture. A people known for diplomacy and trade, the Wendat extend a legendary welcome that will immerse you in an unforgettable experience. Every place, every space, every work and creation tells the story of our rich history and proud identity.

On behalf of the Wendat Nation, we invite you to come meet us and experience an immersive journey into our living, millennia-old culture. Let your senses awaken through sounds, rhythms, words filled with wisdom, gestures carrying memory, and knowledge and traditions passed down from generation to generation. Meet the proud Wendat—artists, artisans, chefs, and entrepreneurs—and be inspired by their creativity, expertise, and warm hospitality to create unforgettable memories.



**STEEVE GROS-LOUIS**  
Président du Conseil  
d'Administration de l'Office  
de Tourisme de Wendake

President of the Board  
Directors of the Wendake  
Tourism Office

Chères visiteuses, chers visiteurs,  
Yiheh! (Bienvenue) à Wendake.

C'est avec fierté, en tant que membre de la Nation huronne-wendat, que je vous souhaite la bienvenue sur notre territoire. Wendake est un lieu vivant, où notre culture s'exprime au quotidien à travers nos sites emblématiques, nos traditions, notre gastronomie et les personnes qui vous accueillent avec générosité.

À travers ce guide, nous vous invitons à découvrir un territoire riche de sens et d'histoire, profondément ancré dans le présent. Chaque expérience est une occasion de créer un lien réel avec notre culture. Que vous soyez de passage ou en séjour, nous espérons que votre visite vous permettra de ressentir l'authenticité et la force de Wendake.

Au plaisir de vous accueillir!

Dear visitors, Yiheh! (Welcome) to Wendake.

It is with great pride, as a member of the Huron-Wendat Nation and on behalf of Tourisme Wendake, that I welcome you to our territory. Wendake is a living place where Wendat culture is expressed every day. It is experienced through our iconic sites, our traditions, our craftsmanship, our cuisine, and the people who welcome you with generosity.

Through this guide, we invite you to explore a territory rich in meaning and history, yet deeply rooted in the present. Whether in nature, at the heart of our cultural experiences, or in our gathering places, every moment spent here is an opportunity to connect with our culture in a meaningful way. Whether you are visiting for a few hours or an extended stay, we hope your time here allows you to truly feel the authenticity and strength of Wendake.

We look forward to welcoming you.

# Wendake

## UN TERRITOIRE RICHE D'HISTOIRE ET DE CULTURE A LAND RICH IN HISTORY AND CULTURE

Situé à quelques minutes de Québec, Wendake est le foyer de la Nation huronne-wendat, un peuple autochtone dont l'histoire remonte à des millénaires. Ce territoire est un lieu de mémoire et de transmission, où traditions ancestrales et modernité coexistent harmonieusement.

Aujourd'hui, cette communauté dynamique préserve et partage fièrement son patrimoine à travers son site traditionnel, son musée, ses événements culturels, son artisanat, son hôtel, Onhwa' Lumina et sa gastronomie inspirée des savoirs autochtones.

Wendake est bien plus qu'une destination : c'est une expérience immersive, un voyage au cœur de l'identité et du savoir-faire wendat.

Visiter Wendake, c'est aller à la rencontre d'une Nation accueillante et fière, qui partage avec passion son histoire et son mode de vie, dans un parfait équilibre entre tradition et modernité.

Located just minutes from Quebec City, Wendake is the home of the Huron-Wendat Nation, an Indigenous people whose history spans thousands of years. This territory is a place of memory and transmission, where ancestral traditions and modernity coexist harmoniously.

Today, this dynamic community proudly preserves and shares its heritage through its traditional site, museum, cultural events, crafts, hotel, Onhwa' Lumina, and cuisine inspired by Indigenous knowledge.

Wendake is more than just a destination: it is an immersive experience, a journey into the heart of Wendat identity and culture.

Visiting Wendake means encountering a welcoming and proud Nation who passionately share their history and way of life, striking a perfect balance between tradition and modernity.

## TABLE DES MATIÈRES

### TABLE OF CONTENTS

ONHWA' LUMINA.....	2
HÔTEL-MUSÉE PREMIÈRES NATIONS ..	6
SITE TRADITIONNEL HURON HURON TRADITIONAL SITE.....	8
MUSÉE HURON-WENDAT HURON-WENDAT MUSEUM .....	10
RESTAURANT SAGAMITÉ .....	14
RESTAURANT LA TRAITE.....	16
ÉVÉNEMENTS EVENTS .....	19
POW WOW .....	21
CARTE DE WENDAKE WENDAKE PLAN .....	26
ARTISANAT & BOUTIQUES ARTS & CRAFTS AND BOUTIQUES .....	29
LANGUE WENDAT LANGUAGE.....	34

ATELIERS D'ARTISANAT HANDICRAFT WORKSHOP .....	35
PISTE CYCLABLE BIKE PATH .....	38
RALLYE AHAHA' .....	40
CHUTE KABIR KOUBA KABIR KOUBA FALL .....	41
TOURISME RELIGIEUX RELIGIOUS TOURISM.....	41
TOURISME HIVERNAL WINTER TOURISM .....	42
TEMPS DES FÊTES & RELÂCHE SCOLAIRE / HOLIDAY SEASON & MARCH BREAK ...	43
EXPÉRIENCE DE GROUPE GROUP EXPERIENCE .....	47
LISTE DE NOS ADHÉRENTS AFFILIATES' LIST .....	48
RÉSEAUX SOCIAUX SOCIAL MEDIA .....	50



HOTEL - MUSÉE

PREMIÈRES  
NATIONS



Crédit photo : Guillaume Dhalluin

## DE NOTRE MÉMOIRE À LA VÔTRE

Hôtel-Musée Premières Nations

5 Place de la Rencontre, Wendake (Québec) GOA 4V0

1 (866) 551-9222 | 1 418 847-2222 | [hotelpremieresnations.ca](http://hotelpremieresnations.ca)

No. d'établissement CITQ 221983



## SITE TRADITIONNEL HURON **ONHOÛA CHETEK8E**

UNE VISITE AU COEUR  
DE NOS TRADITIONS **WENDAT**  
D'HIER À AUJOURD'HUI

A VISIT INTO THE HEART OF  
OUR **WENDAT** TRADITIONS  
FROM PAST TO PRESENT

UN INCONTOURNABLE À  
WENDAKE DEPUIS 1989

A MUST-SEE ATTRACTION IN  
WENDAKE SINCE 1989

Vivez une immersion au cœur de la culture wendat en découvrant un site authentique qui vous transporte dans le temps à travers des expériences uniques et vivantes.

Accompagnés de guides passionnés, explorez un village reconstitué avec sa maison longue, son fumoir et sa hutte de sudation. Découvrez les savoir-faire ancestraux, les légendes et l'histoire d'un peuple qui perpétue ses traditions wendat avec fierté.

En été, assistez à une danse de bienvenue, un moment rassembleur qui met en lumière la richesse culturelle de la Nation. Profitez également du café-terrasse estival pour savourer des mets et boissons inspirés des saveurs autochtones dans un cadre convivial.

Après votre visite, arrêtez-vous à la boutique pour découvrir des créations artisanales uniques, des objets traditionnels et des souvenirs authentiques.





*Experience an immersive journey into Wendat culture by discovering an authentic site that transports you through time with unique and living experiences.*

*Accompanied by passionate guides, explore a reconstructed village featuring a longhouse, a smokehouse and a sweat lodge. Discover ancestral knowledge, legends and the history of people who proudly carry forward their Wendat traditions.*

*In summer, take part in a welcoming dance — a gathering moment that highlights the cultural richness of the Nation. Enjoy the seasonal café-terrace, where you can savour food and beverages inspired by Indigenous flavours in a warm and inviting setting.*

*After your visit, stop by the boutique to discover unique handcrafted creations, traditional objects and authentic souvenirs.*



# MUSÉE HURON-WENDAT

HURON-WENDAT MUSEUM



MUSÉE  
HURON-WENDAT

Wendat  
NOUS ENRICHISSENT  
LES WENDAT

## UNE VISITE AU CŒUR DU PEUPLE WENDAT

Le Musée huron-wendat, une institution nationale, a pour mission de conserver et de mettre en valeur le patrimoine de la Nation wendat. Venez y vivre un merveilleux moment tout en découvrant l'histoire, la culture, le savoir-faire des Wendat et leurs relations avec les autres Premières Nations.

Au fil des siècles, maints bouleversements ont apporté des changements dans le mode de vie de notre peuple. Nous avons adapté et adopté certains objets, certaines techniques de fabrication et certains matériaux, tout en conservant précieusement l'héritage de nos ancêtres.

Aujourd'hui, entre tradition et modernité, notre Nation vous accueille dans Onyionhwentsiio' («Nous avons un magnifique territoire»).

## BOUTIQUE AWEN' (EAU)

Une boutique offrant des articles authentiques issus du savoir-faire des Premières Nations. Vous y trouverez des créations artisanales uniques telles que des bijoux et des poteries, de même qu'une sélection de produits haut de gamme.

## A JOURNEY INTO THE HEART OF THE WENDAT NATION

The Huron-Wendat Museum is a national institution created to preserve and promote the heritage of the Wendat Nation. Come and have a wonderful time while discovering the history, Wendat know-how and cultural heritage as well as their relationships with other First Nations.

Over the centuries, many upheavals have brought changes to the way of life of our people. We have adapted and adopted certain objects, techniques, and materials, while carefully preserving the heritage of our ancestors.

Today, between tradition and modernity, our Nation welcomes you to Onyionhwentsiio' ("We have a beautiful territory")

## AWEN' (WATER) GIFT SHOP

A gift shop where visitors can find genuine items made using First Nations' traditional knowledge. There, you will find unique handmade creations such as jewelry and potteries, as well as a selection of top of the line products from brands.



# VISITES ET ACTIVITÉS

## TOURS AND ACTIVITIES



### VISITE COMMENTÉE : LAISSEZ-VOUS GUIDER!

Suivez les pas de votre guide à travers l'exposition permanente « Wendat Endi' » et l'exposition temporaire du moment, passez à la maison longue nationale Ekionkiestha' et terminez votre visite à notre boutique.

⌚ **Durée approx. : 1h15**

### GUIDED TOUR: LET YOURSELF BE GUIDED!

Follow in the footsteps of your guide through the permanent exhibition "Wendat Endi' ". Then, you will visit the temporary exhibition, the Ekionkiestha' national longhouse and finish your visit at our shop.

⌚ **Approx. duration: 1h15**

### VISITE DÉCOUVERTE : PARTEZ À LA DÉCOUVERTE!

Vous disposez d'un peu plus de temps? Poursuivez votre visite commentée en explorant la magnifique église Notre-Dame-de-Lorette et la maison du Grand Chef Nicolas Vincent Tsawenhohi.

Disponible tous les jours en réservant sur [www.museehuronwendat.ca](http://www.museehuronwendat.ca).

⌚ **Durée approx. : 2 h**

### DISCOVERY TOUR GO ON A DISCOVERY!

Do you have a little more time? Continue your guided tour by exploring the magnificent Notre-Dame-de-Lorette Church and the house of Grand Chief Nicolas Vincent Tsawenhohi.

Available every day by booking at [www.museehuronwendat.ca](http://www.museehuronwendat.ca).

⌚ **Approx. duration: 2h**

### ATELIER DU BÂTON DE LA PAROLE

Le bâton de la parole est un outil utilisé dans les conseils de bande, pour permettre de réguler la parole. En résumé, la personne qui tient le bâton a la parole. Certaines familles l'utilisent encore de nos jours à la maison! Lors de la fabrication de celui-ci, l'animateur vous expliquera son importance. Vous le fabriquerez vous-même à l'image de votre clan, votre famille. C'est assurément un souvenir inoubliable et qui pourra peut-être s'avérer utile à la maison! Vivez cette activité en famille, en couple ou entre amis.

⌚ **Durée approx. : 1 h**

### THE TALKING STICK WORKSHOP

The talking stick is a tool used in band councils, to help regulate speech. In short, the person holding the stick has the floor. Some families still use it today at home! During the making of it, the facilitator will explain its importance. You will make it yourself in the image of your clan, your family. It is certainly an unforgettable memory and which may be useful at home! Experience this activity as a family, as a couple or with friends.

⌚ **Approx. duration: 1h**

 EN VISITE LIBRE, AUDIOGUIDE DISPONIBLE  
AUDIOGUIDE AVAILABLE FOR SELF-GUIDED VISIT



# MAISON LONGUE NATIONALE EKIONKIESTHA' DU MUSÉE HURON-WENDAT'



Crédit-photo Simon Clark

## EKIONKIESTHA' NATIONAL LONGHOUSE OF THE HURON- WENDAT MUSEUM

### 📍 INFORMATION

418-847-2260 | [museehuronwendat.ca](http://museehuronwendat.ca)

Remontez avant l'arrivée des Européens en 1534 pour vivre une activité en maison longue traditionnelle. Cette habitation des peuples iroquoiens, construite entièrement de bois et d'écorce et chauffée à l'aide de feux, vous fera vivre une expérience authentique et mémorable. La maison longue est un symbole de la famille, de l'hospitalité et de l'accueil légendaire de la Nation wendat.

La visite de la maison longue est incluse dans tous nos forfaits et visites. En plus, vous avez accès sous réservation à :

- **L'activité « Mythes et légendes »**
- **Nuitée avec gardien du feu**

*Go back to before the arrival of the Europeans in 1534 to experience an activity in a traditional longhouse. This Iroquoian longhouse reconstitution, built entirely of wood and bark and heated by fire, will provide you with an authentic and memorable experience. It is a symbol of family, hospitality and the legendary welcome of the Wendat Nation.*

*The visit of the longhouse is included in all our packages and visits. In addition, you have access upon reservation to:*

- **The "Myths and Legends" activity**
- **Overnight stay with fire warden**

## MYTHES ET LÉGENDES

### MYTHS AND LEGENDS

Dans la maison longue nationale Ekionkiestha' du Musée huron-wendat, près du crépitement chaleureux d'un feu, laissez-vous transporter par les mythes et légendes des Premières Nations. Ces récits ancestraux, empreints de sagesse et de mystère, vous inviteront à découvrir des histoires fascinantes qui ont traversé les âges, enrichissant l'âme et éveillant l'imaginaire. Un moment magique pour renouer avec l'esprit de nos ancêtres et plonger au cœur de leur culture.

*In the National Longhouse Ekionkiestha' of the Huron-Wendat Museum, near the warm crackling of a fire, let yourself be transported by the myths and legends of the First Nations. These ancestral tales, filled with wisdom and mystery, will invite you to discover fascinating stories that have endured through the ages, enriching the soul and awakening the imagination. A magical moment to reconnect with the spirit of our ancestors and immerse yourself in the heart of their culture.*



### 📍 INFORMATION ET RÉSERVATION

418-847-2222 | [hmpn.ca](http://hmpn.ca)  
Réservation obligatoire /  
Reservation is mandatory

Crédit photo Simon Clark

# WENDAT ENDI'

Le Musée huron-wendat est fier de vous présenter son exposition permanente Wendat Endi', Nous les Wendat. Au fil d'une histoire marquée par certaines ruptures tragiques et des bouleversements majeurs, l'inventivité et la capacité d'adaptation de la communauté wendat ont rendu possible le maintien d'une culture vivante tournée vers l'avenir.

Notre Nation a toujours démontré de la ténacité, de la résilience et une force identitaire qui font qu'aujourd'hui, notre culture et nos traditions sont ancrées dans nos vies autant qu'elles l'étaient pour nos ancêtres.

*The Huron-Wendat Museum is proud to present its permanent exhibition, Wendat Endi', We the Wendat. Through a history marked by tragic ruptures and major upheavals, the creativity and adaptability of the Wendat community have made it possible to preserve a living culture focused on the future.*

*Our Nation has always demonstrated tenacity, resilience, and a strong sense of identity, which means that today, our culture and traditions are as deeply rooted in our lives as they were for our ancestors.*

📍 INFORMATION 418-847-2260 | [museehuronwendat.ca](http://museehuronwendat.ca)

## CHAQUE JOUR, JE ME SOUVIENS



### EVERY DAY, I REMEMBER

**Exposition temporaire**  
20 juin au 11 octobre 2026

**NOUVEAU**  
NEW

Après avoir exploré notre exposition permanente Wendat Endi', qui met en lumière les personnages emblématiques et d'autres méconnus de l'histoire de notre Nation, plongez dans la richesse de notre présent avec notre exposition qui laisse la parole à Manon Sioui, artiste wendat.

Manon est une artiste multidisciplinaire autodidacte de Wendake dont la pratique s'étend sur plus de 45 années. Née dans une famille où l'art traditionnel wendat battait son plein, elle découvre toute jeune, le perlage, la broderie aux poils d'origan et aux piquants de porc-épic ainsi que plusieurs autres techniques traditionnelles dont le travail avec la cosse de maïs.

Nous vous invitons à plonger au cœur de son art et de son univers :

« De l'infiniment Grand à l'infiniment Petit, telle une poussière d'étoile, je suis habitée par l'Univers tout entier, ce fruit inconnu dont fait partie le territoire foulé par les pas de mes ancêtres Wendat, le Onyionhwentsiio' »

Ne manquez pas cette opportunité unique de découvrir les nouvelles œuvres inédites de Manon Sioui.

**Temporary exhibition**  
June 20, 2026 to October 11, 2026

*After exploring our permanent exhibition Wendat Endi', which highlights both well-known and lesser-known figures from the history of our Nation, dive into the richness of our present through this exhibition featuring the voice of Wendat artist Manon Sioui.*

*Manon is a self-taught multidisciplinary artist from Wendake whose practice spans over 45 years. Born into a family where traditional Wendat art was thriving, she discovered at a young age beadwork, moose hair embroidery, porcupine quillwork, and several other traditional techniques, including working with corn husks.*

*We invite you to immerse yourself in her art and universe:*

*"From the infinitely great to the infinitely small, like stardust, I am filled with the entire Universe, that unknown fruit of which the land trodden by the footsteps of my Wendat ancestors, the Onyionhwentsiio', is a part."*

*Don't miss this unique opportunity to discover new, never-before-seen works by Manon Sioui.*

# RESTAURANT SAGAMITÉ

SAGAMITÉ RESTAURANT

## UNE EXPÉRIENCE CULINAIRE AUX SAVEURS AUTOCHTONES

Au cœur de Wendake, Sagamité propose une immersion gourmande inspirée des traditions wendat, revisitée avec finesse et authenticité.

Dans une ambiance chaleureuse, le restaurant met à l'honneur des ingrédients emblématiques du territoire : gibiers, poissons, baies sauvages, maïs et produits locaux soigneusement sélectionnés.

Entreprise familiale, le restaurant Sagamité est animée au quotidien par les membres d'une même famille. De la cuisine à la salle à manger, chacun contribue à faire vivre un héritage culinaire transmis avec passion. Chaque plat raconte une histoire. Chaque service reflète un profond respect des traditions.

### Les incontournables

Ne manquez pas la soupe sagamité, mets ancestral à base de maïs, courge et haricots, symbole de la transmission culinaire wendat.

Pour une expérience spectaculaire, découvrez le Yatista (La Potence) : une sélection de viandes flambées à votre table, offrant un moment à la fois savoureux et théâtral.

### Une destination gourmande

Que ce soit à Wendake ou au Vieux-Québec, La Sagamité invite à une expérience sensorielle complète, où gastronomie et culture se rencontrent.



Raquettes Artisanat  
**Gros-Louis**

**4 GÉNÉRATIONS**

ARTISAN • FABRIQUANT

COMMERCANT

ADEPTE & CHAMPIONS!

**418 842-2704**



## A CULINARY EXPERIENCE WITH INDIGENOUS FLAVORS

In the heart of Wendake, Sagamité offers a refined culinary immersion inspired by Wendat traditions, thoughtfully reinterpreted with authenticity and care.

In a warm and welcoming atmosphere, the restaurant showcases emblematic ingredients of the territory: game meats, fish, wild berries, corn and carefully selected local products.

A family-owned, the Sagamité Restaurant is brought to life each day by members of the same family. From the kitchen to the dining room, everyone contributes to preserving and sharing a culinary heritage passed down with passion. Each dish tells a story. Every service reflects a deep respect for tradition.

### Signature Dishes

Do not miss the sagamité soup, an ancestral dish made with corn, squash and beans – a true symbol of Wendat culinary heritage.

For a spectacular experience, discover the Yatista (The Potence): a selection of meats flambéed at your table, offering a moment that is both flavourful and theatrical.

### A Destination for Food Lovers

Whether in Wendake or Old Quebec, La Sagamité invites you to enjoy a complete sensory experience where gastronomy and culture meet.

10, BOUL. BASTIEN, WENDAKE, QUÉBEC

68 1/2, RUE SAINT-LOUIS, VIEUX-QUÉBEC

AÉROPORT INTERNATIONAL  
JEAN-LESAGE DE QUÉBEC (YQB)

© INFORMATION ET RÉSERVATION  
418 847-6999 | [sagamite.com](http://sagamite.com)



Sagamité  
RESTAURANT



JOUETS ET  
COLLECTIONS

[KAIABOUTIQUE.COM](http://KAIABOUTIQUE.COM) 30B, BOUL. BASTIEN, WENDAKE





LA TRAITE  
LE RESTAURANT



## CUISINE DE NOTRE TERRE-MÈRE

Restaurant La Traite

5 Place de la Rencontre, Wendake (Québec) G0A 4V0

1 418 847-2012 | [restaurantlatraite.ca](http://restaurantlatraite.ca)



# YAHWATSIRA'

WENDAKE

YAHWATSIRA' VOUS PROPOSE UN MENU CASSE-CROÛTE TRADITIONNEL OFFERT TOUTE L'ANNÉE. VENEZ SAVOURER NOTRE FAMEUX BURGER YAHWATSIRA', UNE DÉLICIEUSE POUTINE ET UNE BIÈRE, ET PROFITEZ DE NOTRE GRANDE TERRASSE EN ÉTÉ !

100 RUE GRAND CHEF THONNAKONA, WENDAKE • YAHWATSIRA.COM



*Bienvenue au casse-croûte / Welcome to snack bar*



**SPÉCIALITÉS / SPECIALTIES**  
**FRITES FRAÎCHES / FRENCH FRIES**  
**POUTINE**

640, CHEF-MAX-GROS-LOUIS, WENDAKE • 418 915-4447 • LUSINEAFRITES.COM

# KWE!

À la rencontre des peuples autochtones  
Meet with Indigenous Peoples



KWE! crée des occasions de rapprochement avec les 11 Nations autochtones au Québec par des activités empreintes d'authenticité qui reflètent leur talent, leur environnement historique et contemporain ainsi que leur savoir-faire.



## FESTIVAL KWE!

Du 12 au 14 juin 2026

Du 18 au 20 juin 2027

— Place Jean-Béliveau —

## GRAND SPECTACLE KWE!

Le 21 juin

— à Québec —

Plus d'information [kwefest.com](http://kwefest.com)



**Ahkwayaonhkeh est le tout premier centre d'artistes autogéré wendat, situé sur le Onyionhwentsiio'.**

De septembre à juin, nous présentons des expositions d'artistes Wendat, ainsi que d'autres nations autochtones.

**Suivez-nous pour ne rien manquer !**



[Ahkwayaonhkeh.org](http://Ahkwayaonhkeh.org)



[@ahkwayaonhkeh](https://www.instagram.com/ahkwayaonhkeh)

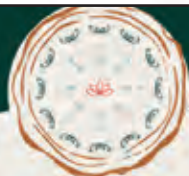


centre d'artistes Ahkwayaonhkeh



10001 (Québec) Onyionhwentsiio' Québec Québec | 514-353-4100 | 1-877-933-4100

CENTRE DE YOGA ET  
ARTISANAT AUTOCHTONE



LA HUTTE DE  
MÉDECINE ÉTOILÉE

TAMBOUR



MOCASSINS  
BASTIEN



yoga



CAPTEUR  
DE RÊVES



ET PLUS  
ENCORE



[Huttemedecineetoilee.ca](http://Huttemedecineetoilee.ca)



# Le Rendez-vous des artisans et artistes de Wendake

*Venez célébrer 11 ans de  
créativité et de culture!*

**27 au 29  
novembre 2026**

**Complexe sportif  
Desjardins de Wendake**  
100, rue Grand Chef  
Thonnakona, Wendake

*L'entrée est gratuite!*



YIHEH!

[www.rvaawendake.ca](http://www.rvaawendake.ca)





# POW WOW INTERNATIONAL WENDAKE

Présenté par /  
Presented by:  Desjardins

26 JUIN AU 28 JUIN 2026 / JUNE 26<sup>TH</sup> TO 28<sup>TH</sup> 2026

25 AU 27 JUIN 2027 / JUNE 25<sup>TH</sup> TO 27<sup>TH</sup>, 2027

STATIONNEMENT ET SERVICE DE NAVETTE GRATUITE  
PARKING AND FREE SHUTTLE SERVICE

  INFORMATION :  
[powwowwendake.ca](http://powwowwendake.ca)

Au cœur du Vieux-Wendake, vivez le **POW WOW**, une expérience immersive rassemblant danseurs et joueurs de tambour de différentes Premières Nations.

De la grande entrée à caractère sacré au rythme puissant des tambours, symbole du battement du cœur de la Terre-Mère, découvrez des compétitions de danse où s'expriment endurance, style et richesse des régalias.

Plus de 40 kiosques d'artisans vous proposent des créations authentiques, témoins d'un savoir-faire ancestral.

Conférences, ateliers, mets traditionnels et spectacles complètent cette programmation vibrante, conçue pour toute la famille.

Une célébration unique de notre culture vivante à ne pas manquer.

*In the heart of Old Wendake, experience the **POW WOW**, an immersive event bringing together dancers and drummers from various First Nations.*

*From the sacred Grand Entry to the powerful rhythm of the drums – symbolizing the heartbeat of Mother Earth – discover dance competitions showcasing endurance, style, and the richness of each Nation's regalia.*

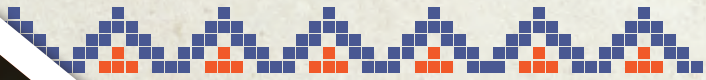
*Over 40 artisan booths offer authentic creations that reflect ancestral knowledge and craftsmanship.*

*Talks, workshops, traditional foods, and performances round out this vibrant program designed for the whole family.*

*A unique celebration of our living culture not to be missed.*



Crédit photo les Agencés



**POW WOW**  
WENDAKE

# YIHEH! BIENVENUE! WELCOME!

## UN SITE ACCESSIBLE POUR TOUS

L'accès au site du Pow Wow de Wendake est entièrement gratuit. Vous êtes invités à parcourir librement les kiosques d'artisanat, à assister aux conférences et à profiter des foodtrucks sur place.

Veillez noter que l'accès au cercle de danse pour les compétitions est payant.

## EXPERIENCE IT FREELY

The Pow Wow of Wendake welcomes everyone with free access to the site. Stroll through vibrant artisan booths, take in insightful conferences, and treat yourself to delicious fare from local food trucks.

Please note that access to the Sacred Dance Arbour for competitions requires a paid ticket.

## PROGRAMMATION 2026 26 JUIN AU 28 JUIN / JUNE 26<sup>TH</sup> TO 28<sup>TH</sup>

**SENTIER DES ARTISANS –  
FOOD TRUCKS – ZONE JEUNESSE**  
ARTISANS AREA - FOOD TRUCKS - YOUTH AREA

Vendredi : 11 h à 18 h | Friday: 11 am to 6 pm

Samedi-Dimanche : 10 h à 18 h | Saturday-Sunday 10 am to 6 pm

**CONFÉRENCES & DÉMONSTRATIONS  
DE SAVOIR-FAIRE**  
CONFERENCES & TRADITIONAL DEMONSTRATIONS

**JEUX TRADITIONNELS WENDAT & ATELIERS**  
TRADITIONAL WENDAT GAMES & WORKSHOPS

Vendredi : 14 h à 18 h | Friday: 2 pm to 6 pm

Samedi-Dimanche : 10 h à 17 h | Saturday-Sunday: 10 am to 5 pm





## CERCLE DE DANSE (\$) SACRED DANCE ARBOUR (\$)

### VENREDI

13 h à 17 h

- Cérémonie d'ouverture
- Allocution au créateur
- Démonstration de danse de Pow Wow
- Démonstration « Smoke Dance »
- Chants hurons-wendat
- Troupe Sandokwa
- Prestation de danse par les jeunes de l'école Wahta'
- Les femmes au tambour

### FRIDAY

1 pm to 5 pm

- Opening ceremony
- Address to the creator
- Pow Wow dance demonstration
- Smoke dance demonstration
- Huron-Wendat songs
- Sandokwa Troup Dance
- Dance prestation by the youth from Wahta' school
- Les femmes au tambour

### SAMEDI-DIMANCHE

12 h : Grande entrée des danseurs

12 h 30 – 17 h : Compétitions de danse

### SATURDAY-SUNDAY

12 pm : Grand entry of the dancers

12:30 pm – 5 pm : Dance competitions

### Tarifs / Rate

(13+) 13.50\$ (6-12) 6.75\$ (0-5) Gratuit | Free

### COUP DE COEUR DU PUBLIC

#### AUDIENCE'S FAVOURITE



Votez pour votre danseur COUP DE COEUR (Samedi et dimanche)

Vote for your favorite dancer (Saturday & Sunday)

Pour voter / To vote : [powwowwendake.ca](http://powwowwendake.ca)

### SPECTACLE EN SOIRÉE (\$)\*

#### EVENING SHOW (\$)\*

Vendredi : 19 h à 21 h 30 | Friday: 7 pm to 9:30 pm

\* Tarif à venir – détails sur notre site web /

\* Coming soon – details on our website



Navette | Shuttle: 20 minutes





PARTENAIRE « PRÉSENTATEUR » / "PRESENTER" PARTNER



PARTENAIRES « MAJEURS » / "MAJOR" PARTNERS



Nation  
Wendat

Québec



Canada

Destination  
QUÉBEC

PARTENAIRES / PARTNERS



Convivio



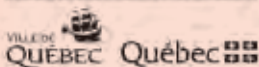
# QUÉBEC ANIMÉE

ACTIVITÉS | ÉVÉNEMENTS | SPECTACLES



Consultez la  
programmation

ENTENTE  
DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL



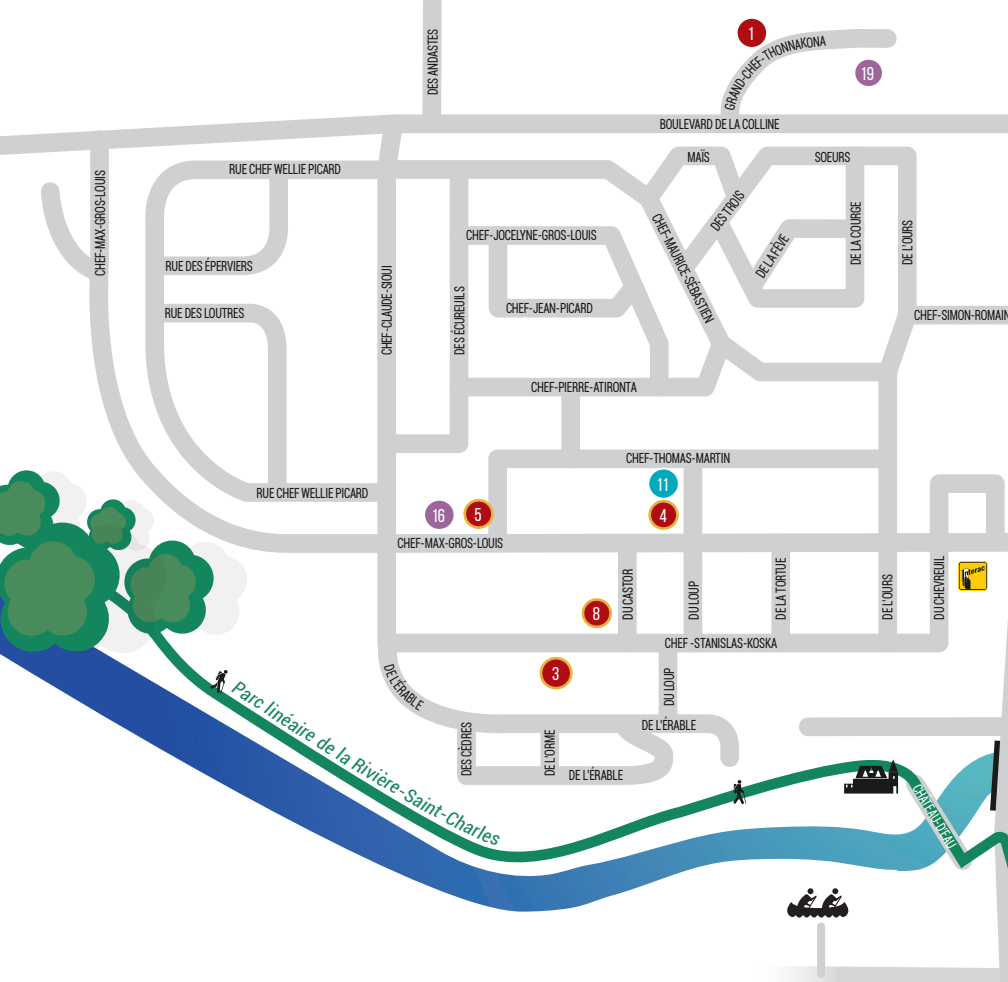
# Engagés, à vos côtés



---

**Guidés par nos valeurs coopératives, nous sommes fiers  
d'être présents dans les moments qui comptent.**

Enrichir la vie des personnes et des communautés :  
voilà la raison d'être que nous incarnons au quotidien.



## ? TOURISME WENDAKE

### INCONTOURNABLES / MUST SEE

-   Chute Kabir Kouba
-  Maison longue nationale Ekionkiestha'
-  Onhwa' Lumina
-  Musée huron-wendat
-  Site traditionnel huron Onhoüia Chetek8e






### BOUTIQUES & ARTISANAT SHOPS & CRAFTS

-  Artisans indiens du Québec (fournitures pour la fabrication)
-  Bastien Industries
-  Boutique Awen'
-  Boutique Le Huron
-  Épices du Guerrier
-  Librairie Hannerorak
-  Onquata
-  Le Pédalier
-  Raquettes et artisanat Gros-Louis

### BIEN-ÊTRE / WELLNESS

-  Hutte de médecine étoilée (La)

### DIVERTISSEMENT / ENTERTAINMENT

-  Amphithéâtre de Wendake
-  Canots Légaré
-  Corridor des Cheminots
-  Parc linéaire de la Rivière-Saint-Charles
-  Tracé des mocassins (Rallye)



**ONDAGO**  
**CARTE INTERACTIVE**  
**INTERACTIVE MAP**

**HÉBERGEMENT / ACCOMODATION**

- 12 Hôtel-Musée Premières Nations

**PATRIMOINE / LIEUX CULTURELS**  
**HERITAGE / CULTURAL SITES**

- 13 Centre d'artistes Ahkwayaonhkeh
- Église historique Notre-Dame-de-Lorette
- 14 Fresque du peuple wendat
- 15 Place Onywahtehretsih

**RESTAURANTS**

- 16 Casse-croûte l'Usine à frites
- 12 Restaurant La Traite
- 17 Le Piolet
- 18 Restaurant Sagamité
- 19 Restaurant Yahwatsira'

**SERVICES**

- Bureau de poste
- Caisse Desjardins de Wendake / Guichet automatique



# BASTIEN

ARTISAN AUTOCHTONE

Mocassins fait  
à la main  
Handcrafted  
moccasins

BOUTIQUE EN LIGNE  
[BASTIENINDUSTRIES.CA](http://BASTIENINDUSTRIES.CA)

**RBA Groupe financier vous offre  
des produits et services financiers  
adaptés à vos besoins**

Régimes de retraite / Assurance collective  
/ Régime collectif

**RBA Financial Group offers you  
financial services and products  
designed to meet your needs**

Pension Plans / Group Insurance  
/ Group Plan



**Communiquiez avec nous! Contact us!**

418 847-1840 • 1 888 242-0277 [RBAgroupefinancier.com](http://RBAgroupefinancier.com)  
CABINET DE SERVICES FINANCIERS



**Ginette Bastien**, artisane Wendat

✉ [Ginette.bastien@outlook.com](mailto:Ginette.bastien@outlook.com)



# ARTISANAT & BOUTIQUES

## ARTS & CRAFTS AND BOUTIQUES

### WENDAKE, UNE DESTINATION INCONTOURNABLE POUR DÉCOUVRIR ET MAGASINER AUTREMENT

À Wendake, le magasinage devient une expérience culturelle. Les boutiques d'artisanat et commerces du territoire proposent des créations authentiques, ancrées dans le savoir-faire autochtone – à la fois traditionnelles et contemporaines.

Bijoux, tambours, mocassins, vêtements, raquettes, articles en cuir, œuvres d'art, fourrures et herbes traditionnelles ne sont qu'un aperçu de la richesse offerte. Chaque boutique possède sa signature et reflète une facette unique de l'identité wendat.


Parcourez-les, échangez avec les artisans et découvrez des pièces distinctives, de qualité, porteuses d'histoire et de sens.

### WENDAKE, A DISTINCTIVE DESTINATION FOR MEANINGFUL SHOPPING

In Wendake, shopping becomes a cultural experience. Local boutiques and artisans offer authentic creations rooted in Indigenous knowledge and craftsmanship – blending tradition and contemporary design.

Jewelry, drums, moccasins, clothing, snowshoes, leather goods, artwork, furs and traditional herbs represent only a glimpse of what you will discover. Each shop has its own character and reflects a unique expression of Wendat identity.

Explore, meet the artisans, and discover distinctive, high-quality pieces rich in meaning and heritage.

- 12 Boutique de l'Hôtel-Musée Premières Nations
- 2 Boutique Awen' du Musée huron-wendat
- 3 Boutique Le Huron du Site traditionnel huron
- 6 Épices du Guerrier 
- 11 Hutte de la médecine étoilée (la) 
- 7 Librairie Hannenorak 
- 8 Onquata : onquata.com 
- 10 Raquettes et artisanat Gros-Louis

BOUTIQUES EN LIGNE / ONLINE SHOPS 

**Bases essentielles** : basesessentielles.ca

**Bastien Industries** : bastienindustries.ca

**Poteries Line Gros-Louis ATA (les)** :  
lespoterieslinegrosloouis.com

**Yawinonh** : yawinonh.com

RÉFÉREZ-VOUS AU PLAN CENTRAL ( P. 26-27 ) POUR SITUER NOS BOUTIQUES ET/OU À LA PAGE 48-49 POUR LEURS COORDONNÉES

REFER TO THE CENTRAL MAP ( P. 26-27 ) TO LOCATE OUR SHOPS AND/OR TO PAGES 48-49 FOR THEIR CONTACT DETAILS



BIENVENUE À LA **LIBRAIRIE HANNENORAK**: LE  
CENTRE CULTUREL ET LITTÉRAIRE AUTOCHTONE  
RECONNU UNIVERSELLEMENT !

Cette librairie est indissociable de plusieurs mouvements littéraires importants que vous pourrez découvrir en la visitant. Vous apprendrez ainsi la riche histoire qui habite Wendake.

Et puis, quel meilleur souvenir que des livres écrits par des membres des Premières Nations ? Vous ferez certainement des jaloux de retour à la maison !

Après votre visite, vous pourrez fièrement dire que vous avez participé à l'effervescence et à la mission de la Librairie Hannenorak : faire rayonner les cultures autochtones !

---

WELCOME TO **LIBRAIRIE HANNENORAK**: A UNIVERSALLY  
RECOGNIZED INDIGENOUS CULTURAL AND LITERARY HUB!

This bookstore is closely tied to several major literary movements that you can discover during your visit, where you'll also learn about the rich history of Wendake.

After all, what better souvenir than books written by First Nations authors? You're sure to make a few people back home jealous!

After your visit, you can proudly say that you took part in the vibrant mission of Librairie Hannenorak: promoting Indigenous cultures!



### **HANNENORAK MOBILE**

Mini-librairies en partenariat avec les communautés autochtones. / Mini bookstores developed in partnership with Indigenous communities and cultural spaces.



# WENDAKE, LE CENTRE DE L'UNIVERS LITTÉRAIRE AUTOCHTONE !

WENDAKE, THE CENTER OF THE INDIGENOUS LITERARY UNIVERSE!

## MAISON JEAN-SOUI

Résidence offrant un cadre paisible et inspirant aux artistes. / An artist residency offering a peaceful and inspiring environment.



## ÉDITIONS HANNENORAK

Seule maison d'édition agréée spécialisée dans la publication d'œuvres autochtones. / The only accredited publishing house specialized in publishing First Nations literature.

## JE LIS AUTOCHTONE !

Organisme à but non lucratif qui a pour mission de promouvoir les littératures autochtones. / Non-profit organization dedicated to promoting Indigenous literature.

## LIBRAIRIE HANNENORAK

Seule librairie située sur une communauté autochtone au Québec. / Only bookstore located in an Indigenous community in Quebec.



## SENTIER LITTÉRAIRE / LITERARY WALK

À l'été 2026, venez vivre la culture de Wendake comme jamais auparavant. / In the summer of 2026, come experience the culture of Wendake like never before.

## KHA' BOOK PUBLISHER

Nouvelle maison d'édition autochtone anglophone. / New anglophone Indigenous publishing house.



87 Boulevard Bastien,  
Wendake (Québec), G0A 4V0  
(418) 407-4578 poste 1

LIBRAIRIE  
HANNENORAK

# Vivez l'authenticité autochtone

À Wendake, découvrez une boutique unique offrant une grande variété de produits 100 % autochtones, ainsi que des ateliers immersifs dans un lieu d'exception.

**Une expérience culturelle, humaine et inspirante**

Pagaies artisanales | Ateliers créatifs | Produits authentiques

  
**ONQUATA**

560, rue Chef Stanislas Koska, Wendake

**À 15 minutes de Québec**

Ouvert à l'année

**Découvrez : [onquata.com](https://onquata.com)**





**Yawinonh est un espace dédié  
aux femmes, au rythme du cycle  
féminin et à la transmission des  
savoirs qui l'accompagnent.**

À travers une approche holistique enracinée dans les traditions et ouverte aux réalités contemporaines, ce lieu culturel invite à ralentir, à apprendre et à se reconnecter.

Cercles de partage, ateliers, conférences et rencontres thématiques composent une programmation vivante qui met en lumière les connaissances liées au corps, aux plantes, au bien-être et aux traditions

L'écoboutique prolonge l'expérience avec une sélection de produits choisis avec soin, inspirés des savoirs ancestraux et du respect du vivant

Yawinonh, c'est un lieu de passage, d'écoute et de célébration des femmes et de leurs traditions.



# LA LANGUE WENDAT

## THE WENDAT LANGUAGE

La langue wendat, issue de la famille linguistique iroquoise, est au cœur de l'identité de la Nation Wendat. Après avoir cessé d'être transmise vers la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, elle ne compte aujourd'hui plus de locuteurs vivants, ce qui en fait une langue « en dormance » qui renaît grâce à de vastes efforts communautaires et scientifiques.

Depuis les années 1970, la Nation Wendat a entrepris un important travail de réappropriation linguistique, notamment par le biais de la revitalisation des pratiques rituelles traditionnelles et d'autres initiatives culturelles et personnelles.

Un renouveau significatif a pris forme au début des années 2000 grâce au projet Yawenda, mené en collaboration avec l'Université Laval. Ce projet s'appuyait sur l'analyse de manuscrits wendat des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles, permettant l'élaboration d'une orthographe standardisée destinée à soutenir l'apprentissage contemporain et une reconstruction rigoureuse de la langue wendat dans une forme adaptée aux besoins d'aujourd'hui. Bien que beaucoup d'avancées aient été réalisées depuis les débuts des travaux de revitalisation, c'est encore loin d'être terminé et la Nation travaille toujours avec ardeur pour que la langue puisse un jour être parlée couramment dans la communauté.

En 2026, la langue wendat est en plein réveil. Enseignée au CPE Orak, à l'école Wahta' et dans des cours pour adultes, elle bénéficie d'une équipe en formation continue et de la contribution de la linguiste wendat Megan Lukaniec, qui dirige les recherches en revitalisation de la langue.

*The Wendat language, a member of the Iroquoian language family, is at the heart of the identity of the Wendat Nation. Since its transmission subsided towards the end of the 19th century, the language does not have any living speakers, making it a 'dormant' language that is coming back to life thanks to considerable community and scholarly efforts.*

*Starting in the 1970s, the Wendat Nation undertook important work to reappropriate the language, notably by means of the revitalization of traditional ritual practices and other personal and cultural initiatives.*

*A significant renewal took place in the early 2000s due to Project Yawenda, led in collaboration with Laval University. This project was centred around the analysis of Wendat manuscripts from the 17th and 18th centuries, allowing for the elaboration of a standardized orthography designed to support contemporary language learning and the rigorous reconstruction of the Wendat language in a form adapted to today's needs. Although Wendat revitalization has advanced a lot in recent years, there is still much more to be done, and the Nation works hard so that one day the language will be spoken fluently again.*

*In 2026, the Wendat language is in a stage of reawakening. Taught at the Orak daycare centre, the primary school Wahta', and in adult classes, language revitalization efforts benefit from a team in continual training and from the contribution of the Wendat linguist Megan Lukaniec who directs the language revitalization research.*

**Voici quelques expressions en wendat à utiliser lors de votre visite :**

*Here are a few Wendat expressions for you to use during your visit.*

**Kwe!**

Bonjour ! – Hello!

**Entiio'!**

Bonne journée ! – Good day!

**Ahsontiio'!**

Bonne soirée/nuit ! – Good evening/night!

**Yakhwiio'!**

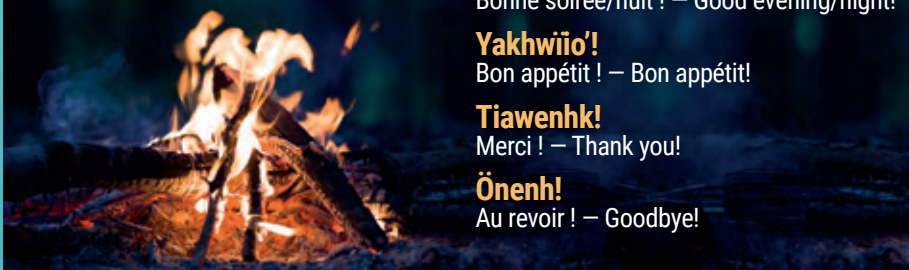
Bon appétit ! – Bon appétit!

**Tiawenhk!**

Merci ! – Thank you!

**Önenh!**

Au revoir ! – Goodbye!



# ATELIER D'ARTISANAT

## CRAFT WORKSHOP



Crédit-photo Audet photo

## COLLIER TRADITIONNEL

Vivez un moment authentique aux côtés d'une artisane wendat et créez votre propre collier traditionnel. Perles de bois, lacet de cuir, choix des couleurs et des éléments : chaque détail porte une signification que vous découvrirez au fil de l'atelier. Accessible aux adultes comme aux enfants, cette activité conviviale est idéale en solo, en couple ou en famille. Repartez avec une création unique et un souvenir porteur de sens.

## TRADITIONAL JEWELRY

*Experience an authentic moment alongside a Wendat artisan and create your own traditional necklace. Wooden beads, leather cord, colors and decorative elements – each choice carries meaning, which you'll discover throughout the workshop. Designed for both adults and children, this welcoming activity is perfect for individuals, couples or families. Leave with a unique handmade piece and a meaningful souvenir of your visit.*

### © INFORMATION ET RÉSERVATION

418-847-2222 | [hmpn.ca](http://hmpn.ca)

Réservation obligatoire / Reservation is mandatory

## BÂTON DE LA PAROLE

Découvrez la richesse d'une tradition vivante en fabriquant votre propre bâton de la parole. Guidé par un artisan, vous explorerez la symbolique de cet objet emblématique des cultures autochtones et concevrez une pièce qui vous ressemble. Plus qu'un souvenir, c'est une expérience culturelle immersive et un symbole de respect et d'écoute que vous pourrez intégrer à votre quotidien, que ce soit en famille, entre amis ou en équipe.

## TALKING STICK

*Discover the richness of a living tradition by crafting your own talking stick. Guided by an artisan, you'll explore the symbolism behind this iconic object rooted in Indigenous cultures and create a piece that reflects your inspiration. More than a souvenir, this immersive cultural experience becomes a symbol of respect and active listening – something you can carry into your family life, friendships or professional circles.*



### © INFORMATION ET RÉSERVATION

418-847-2260 | [museehuronwendat.ca](http://museehuronwendat.ca)

Réservation obligatoire / Reservation is mandatory

Crédit No Man's Land Photographie

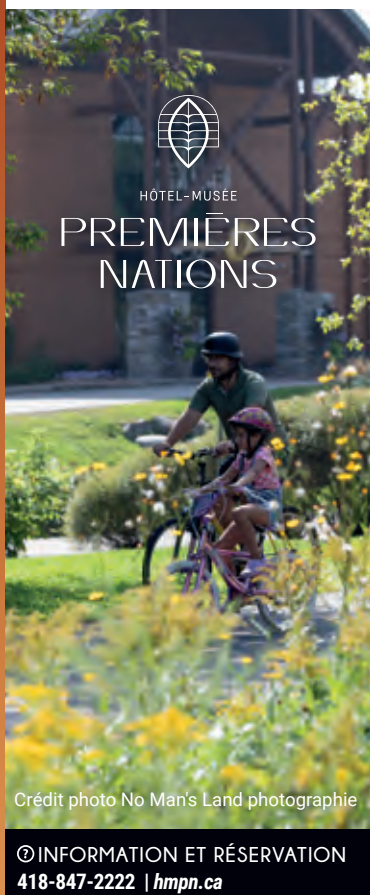


CHAQUE GRAND MOMENT  
ALL MEMORABLE MOMENTS  
DEBUTE PAR UNE RENCONTRE  
START WITH AN ENCOUNTER

RENCONTREZ LA NATION WENDAT  
MEET THE WENDAT NATION



TOURISME  
AUTOCHTONE  
Québec  
INDIGENOUS  
TOURISM



HÔTEL-MUSÉE

PREMIÈRES  
NATIONS

Crédit photo No Man's Land photographie

© INFORMATION ET RÉSERVATION  
418-847-2222 | [hmpn.ca](http://hmpn.ca)

## VOTRE POINT DE DÉPART À L'HÔTEL

Situé au cœur de la Nation Wendat, l'Hôtel-Musée Premières Nations offre un accès direct au Corridor des Cheminots, une piste cyclable asphaltée reliant Wendake au Vieux-Québec sur près de 22 km.

Juste en face, enfourchez votre vélo et partez à la découverte des paysages et des quartiers emblématiques de la région de Québec.

Vers l'est, pédalez jusqu'au Vieux-Québec.

Vers l'ouest, explorez les territoires voisins et leurs routes panoramiques.

Après votre sortie, retrouvez le confort d'un séjour ancré dans la culture et l'hospitalité wendat.

Ici, l'aventure commence à vélo.

## YOUR STARTING POINT AT THE HOTEL

Located in the heart of the Wendat Nation, the Hôtel-Musée Premières Nations offers direct access to the Corridor des Cheminots, a paved bike path connecting Wendake to Old Quebec over nearly 22 km.

Just across the street, hop on your bike and set out to explore the landscapes and iconic neighbourhoods of the Quebec City region.

Head east toward Old Quebec.

Ride west to discover neighbouring territories and scenic routes.

After your outing, return to the comfort of a stay rooted in Wendat culture and hospitality.

Here, the adventure begins on two wheels.



## BOUTIQUE LE PÉDALIER

99 Boul.-Bastien, Wendake, G0A4V0

Vous êtes en visite à Wendake et passionnés de vélo?

### VISITEZ NOTRE BOUTIQUE!

Vous y trouverez un vaste choix de produits pour le cyclisme et de judicieux conseils de nos professionnels.

418-842-2734 [PEDALIER.CA](http://PEDALIER.CA)

## PISTES CYCLABLES – RÉGION DE QUÉBEC

### CYCLING PATHS – QUEBEC CITY REGION

La région de Québec offre l'un des réseaux cyclables les plus développés de la province. Des dizaines de kilomètres de pistes balisées permettent de relier quartiers urbains, espaces naturels et attraits touristiques.

Le réseau connecte notamment Wendake au Vieux-Québec, à la rivière Saint-Charles et à plusieurs secteurs emblématiques de la ville.

Que vous soyez cycliste occasionnel ou adepte de longues sorties, la région propose des parcours variés, sécuritaires et accessibles.

The Quebec City region offers one of the most extensive and scenic cycling networks in the province. Dozens of kilometres of marked trails connect urban areas, green spaces and major attractions.

The network links Wendake to Old Quebec, the Saint-Charles River and several iconic areas of the city.

Whether you are a casual rider or an experienced cyclist, the region offers safe, accessible and diverse routes to explore.



### TROIS TERRITOIRES. UNE EXPÉRIENCE À PARCOURIR.

La piste cyclable qui relie Wendake, La Jacques-Cartier et Portneuf, devient bien plus qu'un simple trajet : il relie trois territoires complémentaires à travers culture, nature et patrimoine.

Accessible directement depuis l'Hôtel-Musée Premières Nations, ce parcours s'étend sur des dizaines de kilomètres et invite au cyclotourisme, à la découverte et à l'évasion.

De Wendake aux paysages forestiers de Portneuf, en passant par les panoramas de La Jacques-Cartier, chaque secteur révèle une identité distincte.

Wendake agit comme porte d'entrée sur ce réseau interrégional, facilitant les séjours multi-jours et les escapades actives.

Planifiez votre itinéraire et découvrez la carte complète en scannant le code QR ou en visitant [tourismewendake.ca](http://tourismewendake.ca).

### THREE TERRITORIES. ONE EXPERIENCE TO RIDE THROUGH.

The cycling path that connects Wendake, La Jacques-Cartier and Portneuf, becomes much more than a simple route: it connects three complementary territories through culture, nature and heritage.

Accessible directly from the Hôtel-Musée Premières Nations, this route stretches over dozens of kilometres and invites you to enjoy cycle tourism, discovery and escape.

From Wendake to the forested landscapes of Portneuf, passing through the panoramas of La Jacques-Cartier, each sector reveals a distinct identity.

Wendake acts as a gateway to this interregional network, facilitating multi-day stays and active getaways.

Plan your itinerary and discover the full map by scanning the QR code or by visiting [tourismewendake.ca](http://tourismewendake.ca).



# RALLYE AHAHA' (CHEMIN)

## RALLY AHAHA' (PATH)



Crédit photo No Man's Land photographie

Tourisme Wendake vous invite à découvrir la destination autrement grâce à un rallye ludique et accessible à tous. Gratuit et d'une durée d'environ 1 h 30, il vous entraîne à travers les secteurs emblématiques du territoire, entre patrimoine, culture vivante, commerces locaux et lieux rassembleurs. Au fil du parcours, vous croiserez des clins d'œil à la langue wendat, des repères historiques, des espaces naturels et des touches contemporaines qui façonnent l'identité unique de Wendake. Explorez à votre rythme... et capturez vos moments préférés tout au long du parcours.

Disponible au bureau d'accueil touristique au 40, boulevard Bastien

*Tourisme Wendake invites you to discover the destination from a different perspective through a fun and accessible rally for all. Free of charge and approximately 1 hour and 30 minutes long, it guides you through emblematic areas of the territory, blending heritage, living culture, local businesses and gathering spaces. Along the way, you'll encounter elements of the Wendat language, historical references, natural settings and contemporary touches that shape Wendake's unique identity. Explore at your own pace... and capture your favorite moments along the way.*

*Available at the Tourist Office Front Desk at 40, blvd. Bastien.*



# LA MAISON ANDICHA

*Les femmes au tambour  
de Wendake*



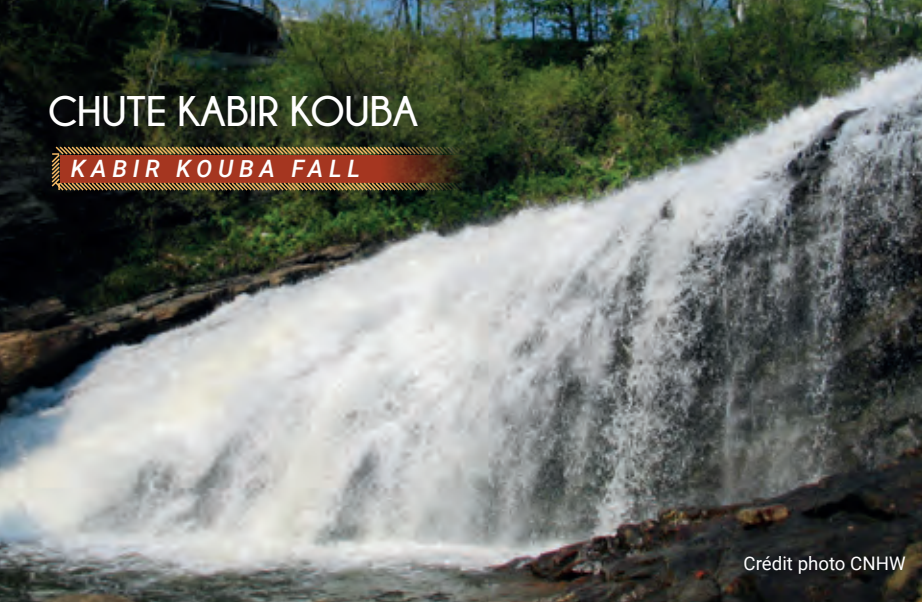
Spectacles, mariages et événements  
Chants et danses traditionnels  
Conférences et ateliers divers

Aînée huronne-wendat

418 843-3692 | [www.andicha.com](http://www.andicha.com)

# CHUTE KABIR KOUBA

## KABIR KOUBA FALL



Crédit photo CNHW

D'une hauteur de 28 mètres, la chute Kabir Kouba est surplombée d'un canyon de 42 mètres de profond. Grâce aux installations qu'on y retrouve, les vestiges et la chute peuvent être admirés en toute sécurité et depuis 2017, la chute et le sentier sont illuminés.

*Measuring 28 meters, the Kabir Kouba Fall plunges into a 42 meters deep canyon. Thanks to viewpoints, the fall and vestiges can be admired in complete safety and since 2017, the fall and the path are illuminated.*

## TOURISME RELIGIEUX

### RELIGIOUS TOURISM

#### L'ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-LORETTE

Construit en 1730, ce monument historique est situé au coeur de la plus ancienne partie de Wendake. Au fil des siècles (et malgré l'incendie de 1862), les objets liturgiques offerts à la Nation y furent conservés précieusement par les Wendat. Ces objets, qu'ils soient textiles brodés, missels, orfèvrerie ou sculptures sur bois, furent restaurés par le Centre de conservation du Québec entre 2012 et 2015. Bien que la majorité des pièces composant cette collection unique sont maintenant conservées au Musée huron-wendat, certaines d'entre elles, parmi les plus anciennes, sont toujours dans l'église. On y retrouve également un petit sanctuaire dédié à Sainte Kateri Tekakwitha, la première sainte Autochtone de l'Amérique du Nord. Les visites guidées de l'église Notre-Dame-de-Lorette font partie du Forfait Découverte du Musée huron-wendat.



#### NOTRE-DAME-DE-LORETTE CHURCH

*Built in 1730, this historical monument is located at the heart of the most ancient part of Wendake. Over the centuries (and despite the fire of 1862), the liturgical items offered to the Nation were safely stored there by the Wendat. These items, be they embroidered textiles, missals, silversmithery or wood sculptures, were restored by the Centre de Conservation du Québec between 2012 and 2015. Even if the majority of this unique collection is now stored at the Huron-Wendat Museum, some of the most ancient objects are still in the church. A small sanctuary to Saint Kateri Tekakwitha, the first Indigenous Saint of North America can be found inside. Guided tours of the Notre-Dame-de-Lorette church are part of the Discovery Tour offered by the Huron-Wendat Museum.*



# HIVER À WENDAKE : ACTIVITÉS, RELÂCHE SCOLAIRE ET TEMPS DES FÊTES

## WINTER IN WENDAKE: ACTIVITIES, SPRING BREAK AND THE HOLIDAY SEASON

Crédit photo Simon Clark

### UNE DESTINATION CULTURELLE ET IMMERSIVE À PROXIMITÉ DE QUÉBEC

L'hiver à Wendake transforme le territoire en une atmosphère hivernale unique, à seulement quelques minutes de Québec.

Que vous planifiez une escapade pendant le Temps des Fêtes, la relâche scolaire ou un week-end d'hiver, la destination propose une combinaison unique d'activités culturelles, d'expériences immersives et de découvertes en nature.

Explorez le Musée huron-wendat et le Site traditionnel Onhoüia Chetek8e, découvrez les récits et traditions wendat à travers l'activité Mythes & Légendes, puis vivez l'expérience nocturne Onhwa' Lumina sous les étoiles, une signature immersive reconnue au Québec.

Prolongez l'expérience avec un séjour ancré dans la culture et l'hospitalité wendat à l'Hôtel-Musée Premières Nations, un établissement emblématique au cœur de la communauté.

Côté saveurs, laissez-vous surprendre par une cuisine inspirée des traditions autochtones et des produits locaux, notamment à La Sagamité, La Traite ou Yahwatsira', parfaite pour un souper chaleureux après une journée d'activités.

À proximité, profitez également d'activités hivernales populaires comme la raquette, les glissades sur tube, la motoneige ou une visite à l'Hôtel de Glace.

À Wendake, l'hiver se vit autrement : entre culture vivante, gastronomie, immersion et moments rassembleurs.

### A CULTURAL AND IMMERSIVE DESTINATION NEAR QUÉBEC CITY

Winter in Wendake transforms the territory into a unique winter atmosphere, just minutes from Québec City.

Whether you are planning a holiday getaway, a spring break escape, or a winter weekend, the destination offers a unique combination of cultural activities, immersive experiences, and nature-based discoveries.

Explore the Huron-Wendat Museum and the traditional site Onhoüia Chetek8e, discover Wendat stories and traditions through the Myths & Legends activity, then experience Onhwa' Lumina under the stars, a signature immersive experience recognized across Québec.

Extend your stay with an experience rooted in Wendat culture and hospitality at the Hôtel-Musée Premières Nations, an iconic establishment at the heart of the community.

When it comes to food, let yourself be surprised by cuisine inspired by Indigenous traditions and local ingredients, notably at La Sagamité, La Traite, or Yahwatsira', perfect for a warm meal after a day of activities.

Nearby, you can also enjoy popular winter activities such as snowshoeing, tubing, snowmobiling, or a visit to the Hôtel de Glace.

In Wendake, winter is experienced differently: through living culture, gastronomy, immersion, and meaningful shared moments.



Crédit photo No Man's Land photographie

## MOMENTS FORTS DE LA SAISON

### Temps des Fêtes à Wendake

Traditions vivantes, artisanat local et expériences immersives dans une ambiance festive.

### Relâche scolaire en famille

Activités culturelles et découvertes extérieures adaptées aux enfants, pour une escapade éducative et mémorable.

## SEASONAL HIGHLIGHTS

### Holiday Season in Wendake

*Living traditions, local craftsmanship and immersive experiences in a festive atmosphere.*

### Spring Break for Families

*Cultural activities and outdoor discoveries tailored for children, creating an educational and memorable getaway.*

**Pour plus d'informations et pour découvrir nos forfaits saisonniers, visitez [tourismewendake.ca](http://tourismewendake.ca) ou abonnez-vous à notre infolettre.**

***For more information and to explore our seasonal packages, visit [tourismewendake.ca](http://tourismewendake.ca) or subscribe to our newsletter.***



Crédit photo Louise Bilodeau

Le Grand Nord du Québec

# NUNAVIK

Quebec's Far North ᐃᓄᓐᓂᓐ



Pour vous aider à planifier une aventure des plus authentiques chez les Inuit :  
To help you plan an authentic Inuit adventure in Quebec's Far North:



**TOURISME NUNAVIK TOURISM**  
**+1 819 964-2876 • 1-855-NUNAVIK**  
**NUNAVIK-TOURISM.COM**

OUVERT 4 SAISONS



OPEN 4 SEASONS



# ONHWA' LUMINA

UN PARCOURS NOCTURNE ENCHANTÉ  
À LA RENCONTRE DU PEUPLE HURON-WENDAT

AN ENCHANTED NIGHT WALK INTO THE HEART  
OF HURON-WENDAT CULTURE

🕒 RÉSERVATION ET  
INFORMATION  
[onhwalumina.ca](http://onhwalumina.ca)

Crédit photo No Man's Land photographie



## FAÇONNEZ VOTRE MONDE

Aluminerie de Deschambault,  
fière de produire de l'aluminium  
durable et d'être partenaire  
d'Onhwa' Lumina.





## NOS SERVICES :

- TRANSPORT DE PASSAGERS
- LUTTE CONTRE LES INCENDIES
- CONSTRUCTION HÉLIPORTÉE
- TRANSPORT DE CHARGES EXTERNES  
ET BIEN PLUS ENCORE!

**HELICARRIER.COM 418.914.5600**



SOCIÉTÉ DE  
CRÉDIT COMMERCIAL  
AUTOCHTONE

NATIVE  
COMMERCIAL CREDIT  
CORPORATION

**Vous êtes entrepreneur autochtone  
ou vous envisagez le devenir?**

Nos services s'adressent à vous!

**Are you an indigenous entrepreneur  
or thinking of becoming one?**

Our services are for you!

1 800 241-0972 | socca.qc.ca

### CONTRIBUTION NON REMBOURSABLE

Programme de développement des  
entreprises autochtones (PDEA)

Pour un projet privé : jusqu'à 99 999 \$

Pour un projet communautaire : jusqu'à 250 000 \$

### FEMMES ENTREPRENEURES

Programme de microcrédit (FEA)

Volet IWE : jusqu'à 25 000 \$

Volet WELF : jusqu'à 50 000 \$

### JEUNES ENTREPRENEURES

Programme de microcrédit (JEA)

Jusqu'à 25 000 \$

### NON REFUNDABLE CONTRIBUTION

Aboriginal Business Financing Program (ABFP)

For a private project : up to \$99,999

For a community project : up to \$250,000

### WOMEN ENTREPRENEURS

Microcredit program (IWE)

For IWE : up to \$25,000

For WELF : up to \$50,000

### INDIGENOUS YOUTH ENTREPRENEURS

Microcredit program (IYE)

Up to \$25,000

# EXPÉRIENCES DE GROUPE

## GROUP EXPERIENCES

DES ACTIVITÉS  
À LA CARTE SONT  
DISPONIBLES.

À-LA-CARTE  
ACTIVITIES ARE  
AVAILABLE.

Crédit photo No Man's Land photographie

Organisez un événement inoubliable dans un lieu alliant tradition et modernité à Québec.

*Host an unforgettable event in a venue that blends tradition and modernity in Quebec.*

## HÉBERGEMENT / ACCOMMODATIONS

### HÔTEL-MUSÉE PREMIÈRES NATIONS

79 chambres et suites / 79 rooms and suites

Un séjour unique dans un cadre inspirant.

*A unique stay in an inspiring setting.*

[hmpn.ca](http://hmpn.ca)

## RESTAURANTS

Découvrez la gastronomie des Premières Nations.

*Discover First Nations cuisine.*

### RESTAURANT LA TRAITE

[restaurantlatraite.ca](http://restaurantlatraite.ca)

### RESTAURANT SAGAMITÉ

[sagamite.com](http://sagamite.com)

### RESTAURANT YAHWATSIRA'

[yahwatsira.com](http://yahwatsira.com)

## EXPÉRIENCE / EXPERIENCE

### ONHWA' LUMINA

Une expérience multimédia en forêt de 1.2 km.

Soirée privative disponible.

*A 1.2 km multimedia experience in the forest.*

*Private evening available.*

[onhwalumina.ca](http://onhwalumina.ca)

## ACTIVITÉS / ACTIVITIES

Découvrez l'histoire et les traditions à travers des expériences immersives et authentiques, spécialement conçues pour les groupes.

*Discover history and traditions through immersive and authentic experiences, specially designed for groups*

### MUSÉE HURON-WENDAT MUSEUM

[museehuronwendat.ca](http://museehuronwendat.ca)

### SITE TRADITIONNEL HURON ONHOÛA CHETEK&E HURON TRADITIONAL SITE

[huron-wendat.qc.ca](http://huron-wendat.qc.ca)

Spectaculaire du matin au soir...

Spectacular from morning to night

Hilton  
QUÉBEC

Réservez votre prochain  
séjour au coeur de Québec.

Book your next stay  
in the heart of Quebec City.

TARIF PREMIÈRES NATIONS  
FIRST NATION RATE  
(418) 647-2411 | [HiltonQuebec.com](http://HiltonQuebec.com)



CITO-054806

## LISTE DE NOS ADHÉRENTS

## AFFILIATES' LIST

## WENDAKE

-  **ARTISANS INDIENS DU QUÉBEC (#4)**  
(Fournitures pour la fabrication)  
540, rue Chef Max Gros-Louis  
☎ 418-845-2150  
🌐 nativecraftsupplies.com
-  **AWASTOKI**  
☎ 418-952-7656  
✉ info@awastoki.com  
🌐 awastoki.com
-  **BASES ESSENTIELLES**  
✉ info@basesessentielles.ca  
🌐 basesessentielles.ca
-  **BASTIEN INDUSTRIES (#5)**  
620, rue Max Gros-Louis  
☎ 418-842-9819  
🌐 bastienindustries.ca
-  **CASSE-CROÛTE L'USINE À FRITES (#16)**  
640, rue Chef Max Gros-Louis  
☎ 418-915-4447  
🌐 luniseafrites.com
-  **DEN ENTREPRISES**  
☎ 418-655-0210  
✉ info@denentreprises.ca
-  **ÉPICES DU GUERRIER (LES) (#6)**  
2789, rue de la Faune  
🌐 epicesduguerrier.com
-  **GESTION MV MANAGEMENT**  
☎ 418-580-4442  
✉ melanievincent21@yahoo.ca
-  **HÉLICARRIER INC.**  
1015, rue Chef-Max-Gros-Louis  
☎ 418-914-5600  
🌐 helicARRIER.com
-  **HÔTEL-MUSÉE PREMIÈRES NATIONS (#12)**  
5, Place de la Rencontre  
☎ 418-847-2222  
🌐 hotelpremieresnations.ca
-  **HUTTE DE MÉDECINE ÉTOILÉE (LA) (#11)**  
545, rue Chef Thomas-Martin  
☎ 418-440-2321  
✉ huttemedecineetoilee@gmail.com  
🌐 huttemedecineetoilee.ca
- IPNQ**  
89, boulevard Bastien  
☎ 418-843-7070  
🌐 ipnq.ca
-  **KWE ! À LA RENCONTRE DES PEUPLES AUTOCHTONES**  
✉ info@kwefest.com  
🌐 kwefest.com
-  **LIBRAIRIE HANNENORAK (#7)**  
87, boul. Bastien  
☎ 418-407-4578  
🌐 hannenorak.com
- MUSÉE HURON-WENDAT (#2)**  
15, Place de la Rencontre  
☎ 418-847-2260  
🌐 museehuronwendat.ca
-  **NANCY PICARD**  
☎ 581-745-5111  
✉ nancy@nondiahk.com  
🌐 nondiahk.com
-  **ONQUATA (#8)**  
560, rue chef Stanislas Koska  
☎ 418-264-9555  
✉ info@onquata.com  
🌐 onquata.com
-  **OUSHATA' INC.**  
☎ 581-982-5599  
✉ info@oushata.com  
🌐 Oushata.com
- PÉDALIER (LE) (#9)**  
99, boul. Bastien  
☎ 418-842-2734  
🌐 pedalier.ca
- RAQUETTES ET ARTISANAT GROS-LOUIS (#10)**  
30, boul. Bastien  
☎ 418-842-2704  
🌐 raquettesgrosloUIS.com
-  **RBA GROUPE FINANCIER**  
2936, rue de la Faune, bureau 202  
☎ 418-847-1840  
🌐 rbagroupefinancier.com
-  **RENDEZ-VOUS DES ARTISANS ET ARTISTES DE WENDAKE**  
✉ info@rvaawendake.com  
🌐 rvaawendake.com

## WENDAKE



**RESTAURANT  
LA TRAITE (#12)**  
5, Place de la Rencontre  
☎ 418-847-2012  
🌐 restaurantlatraite.ca

**RESTAURANT  
YAHWATSIRA (#19)**  
100, rue Grand Chef  
Thonnakona  
☎ 418-842-6123  
🌐 yahwatsira.com



**SAGAMITÉ (#18)**  
10, boul. Bastien, Wendake &  
68 1/2, rue Saint-Louis, Québec  
☎ 418-847-6999  
🌐 sagamite.com



**SITE TRADITIONNEL  
HURON ONHOÛA  
CHETEK&E (#3)**  
575, rue Chef Stanislas Koska  
☎ 418-842-4308  
🌐 huron-wendat.qc.ca



**SOCCA**  
2936, rue de la Faune,  
bureau 200  
☎ 418-842-0972  
🌐 socca.qc.ca

**TOURISME  
AUTOCHTONE QUÉBEC**  
🌐 tourismautochtone.com



**YAWINONH**  
✉ yawinonh@gmail.com  
🌐 yawinonh.com

## ARTISTES-ARTISANS



**AROUSSEN GROS-LOUIS**  
*ARTISTE MULTIDISCIPLINAIRE*  
✉ aroussen1508@gmail.com



**DOMINIC STE-MARIE**  
*CONTEUR*  
✉ Dominic.stemarie@gmail.com



**ENDI'**  
✉ endiwendake@gmail.com  
f @Endi'  
© @endiwendake



**FEMMES AU TAMBOUR  
DE WENDAKE (LES)**  
☎ 418-843-3692  
🌐 andicha.com



**GINETTE BASTIEN**  
*ARTISANE WENDAT*  
✉ Ginette.bastien@outlook.com



**ISABELLE SIOUI**  
*ARTISANE, CONTEUSE*  
✉ Maman-111@hotmail.com



**MARILOU BASTIEN**  
*ARTISTE MULTIDISCIPLINAIRE*  
✉ loubast.tattoos@gmail.com  
© @lou\_bast



**POTERIES LINE  
GROS-LOUIS ATA (LES)**  
✉ aorhenche@gmail.com  
🌐 lespoterieslinegrosloouis.com

**SANDOKWA**  
*TROUPE DE DANSE*  
☎ 418-843-2503  
🌐 sandokwa.com

## QUÉBEC

**CANOTS LÉGARÉ**   
12766, boul. Valcartier  
☎ 418-843-7979  
🌐 canotslegare.com

**CENTRE D'ARTISTES  
AHKWAYAONHKEH (#13)**  
580, Côte d'Abraham  
☎ 367-382-6062  
🌐 Ahkwayaonhkeh.org

**HILTON QUÉBEC**  
1100, boul. René-Lévesque Est  
☎ 418-647-2411  
🌐 hiltonquebec.com/fr

**LE PIOLET (#17)**  
103, rue Racine  
☎ 418-842-7462  
🌐 lepiolet.com



Crédit No Man's Land Photographie

# PARTAGEZ VOTRE EXPÉRIENCE !

**SHARE YOUR EXPERIENCE!**

## TOURISME WENDAKE

 **FACEBOOK**  
@TOURISMEWENDAKE

 **INSTAGRAM**  
@TOURISMEWENDAKE

 **YOUTUBE**  
@TOURISMEWENDAKE

GOOGLE



## ONHWA' LUMINA

 **FACEBOOK**  
@ONHWA'LUMINA

 **INSTAGRAM**  
@ONHWA\_LUMINA

 **TIKTOK**  
@ONHWALUMINA

 **YOUTUBE**  
@ONHWALUMINA7063

GOOGLE



## POW WOW INTERNATIONAL DE WENDAKE

 **FACEBOOK**  
@POWWOWWENDAKE

 **INSTAGRAM**  
@POWWOW\_WENDAKE

GOOGLE



# MERCI À NOS PARTENAIRES

THANKS TO OUR PARTNERS



Nation  
Wendat

Québec 

Canada 

Destination   
**QUÉBEC** cité



TOURISME  
AUTOCHTONE  
QUÉBEC  
INDIGENOUS  
TOURISM

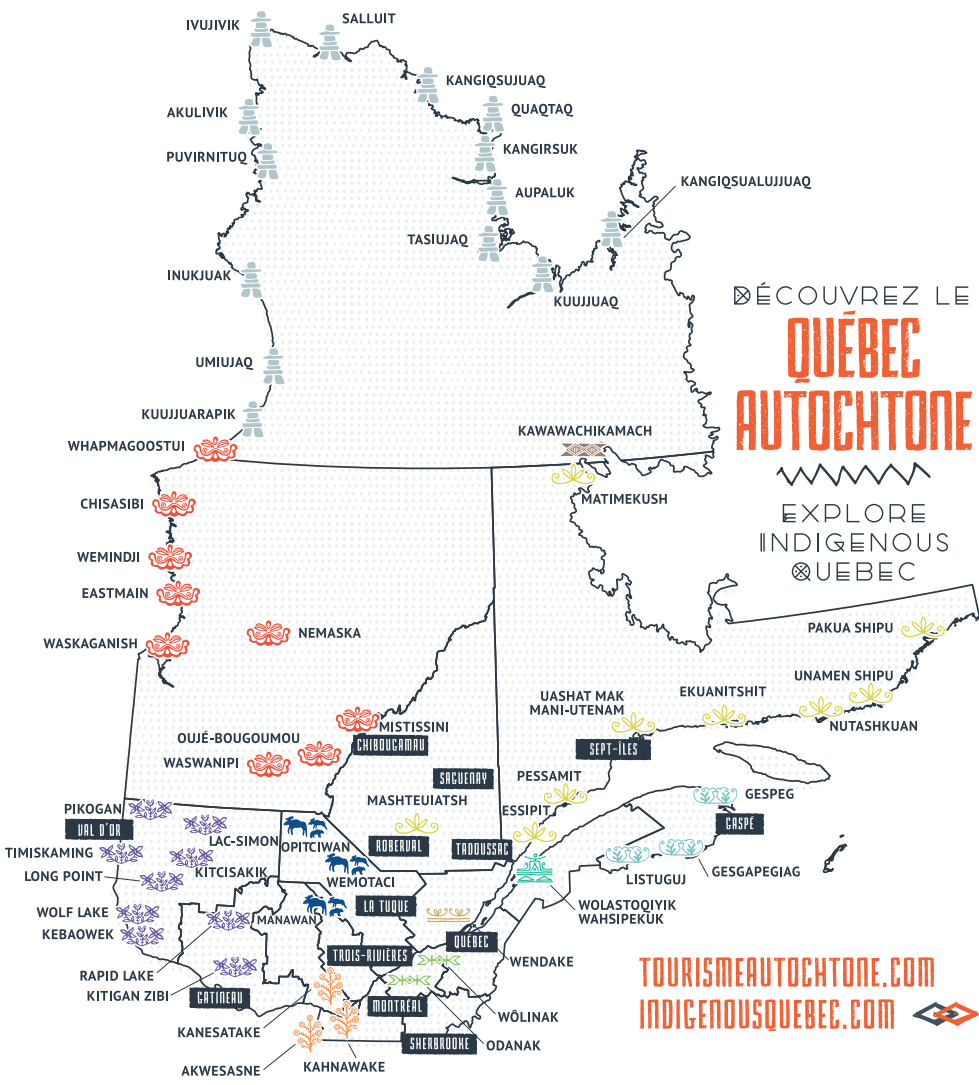
**INDIGENOUS**  
TOURISM ASSOCIATION OF CANADA



ASSOCIATION TOURISTIQUE  
**AUTOCHTONE**  
DU CANADA

Ce guide est imprimé sur du papier certifié FSC®, issu de sources responsables. En choisissant ce type de papier, nous contribuons à la gestion durable des forêts à l'échelle mondiale.

*This guide is printed on FSC® certified paper, sourced from responsibly managed forests. By choosing this type of paper, we support sustainable forest management worldwide.*



DÉCOUVREZ LE  
**QUÉBEC**  
**AUTOCHTONE**

EXPLORE  
 INDIGENOUS  
 QUÉBEC

[TOURISMEAUTOCHTONE.COM](http://TOURISMEAUTOCHTONE.COM)  
[INDIGENOUSQUEBEC.COM](http://INDIGENOUSQUEBEC.COM)



[tourismewendake.ca](http://tourismewendake.ca)  
 40, boulevard Bastien  
 Wendake (Québec) G0A 4V0  
 418.847.1835 | 1.888.WENDAKE  
[accueil@tourismewendake.ca](mailto:accueil@tourismewendake.ca)

